



国际安徒生奖大奖书系

GUOJI ANTUSHENGJIANG DAJIANG SHUXI

小个子先生

马克斯·维尔修思 2004 年安徒生奖得主

[荷兰] 马克斯·维尔修思 / 文 图

郭建玲 / 译

方卫平 / 主编

去救人



全国百佳图书出版单位

ARTIME

时代出版传媒股份有限公司

时代出版

安徽少年儿童出版社



国际安徒生奖大奖书系

GUOJI ANTUSHENGJIANG DAJIANG SHUXI

小个子先生 去救人

[荷兰] 马克斯·维尔修思 / 文 图

郭建玲 / 译

方卫平 / 主编



时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社



GUOJI ANTUSHENGJIANG
DAJIANG SHUXI

著作权登记号:皖登字 121414051 号

Klein-Männchen hilft einem Freund

Written and illustrated by Max Velthuis

© 1986 NordSüd Verlag AG, CH-8007 Zurich/Switzerland

This edition is published under the license of the Foundation Max Velthuis.

Simplified Chinese Language Edition arranged with New Buds through Beijing Star Media.

版权代理公司:北京华德星际文化传媒有限公司



中文简体字版由安徽少年儿童出版社在中国大陆地区独家出版发行

图书在版编目(CIP)数据

小个子先生去救人 / (荷兰) 马克斯·维尔修思文图; 郭建玲译. — 合肥: 安徽少年儿童出版社, 2016.3 (2016.6 重印)
(国际安徒生奖大奖书系 / 方卫平主编)

ISBN 978-7-5397-8119-8

I. ①小… II. ①马… ②郭… III. ①儿童文学 - 图画故事 - 荷兰 - 现代 IV. ①I563.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 240855 号

[荷兰] 马克斯·维尔修思 / 文图

郭建玲 / 译

方卫平 / 主编

GUOJI ANTUSHENGJIANG DAJIANG SHUXI XIAOGEZI XIANSHENG QU JUREN

国际安徒生奖大奖书系·小个子先生去救人

出版人: 张克文

责任编辑: 杲 香 刘 畅

装帧指导: 季红跃

责任印制: 田 航

出版发行: 时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽少年儿童出版社 E-mail: ahse1984@163.com

新浪官方微博: <http://weibo.com/ahsecbs>

腾讯官方微博: <http://t.qq.com/anhuisaonianer> (QQ: 2202426653)

(安徽省合肥市翡翠路 1118 号出版传媒广场 邮政编码: 230071)

市场营销部电话: (0551) 63533532(办公室) 63533524(传真)

(如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与本社市场营销部联系调换)

印 制: 合肥精艺印刷有限公司

开 本: 889mm×1194mm

1/20

印张: 1.8

版 次: 2016 年 3 月第 1 版

2016 年 6 月第 3 次印刷

ISBN 978-7-5397-8119-8

定价: 24.00 元

版权所有, 侵权必究



国际安徒生奖大奖书系

GUOJI ANTUSHENGJIANG DAJIANG SHUXI

总策划:刘海栖 张克文

主 编:方卫平

顾 问:

艾哈迈德·莱泽·卡鲁丁(国际儿童读物联盟 IBBY 主席)

玛丽亚·耶稣·基尔(安徒生奖评委会主席)

海 飞(原国际儿童读物联盟中国分会 CBBY 主席)

王 民(安徽出版集团有限责任公司董事长)

田海明(安徽出版集团有限责任公司总经理)

林清发(安徽出版集团有限责任公司总编辑)

张明舟(国际儿童读物联盟 IBBY 执行委员会委员、

中国分会 CBBY 副主席)

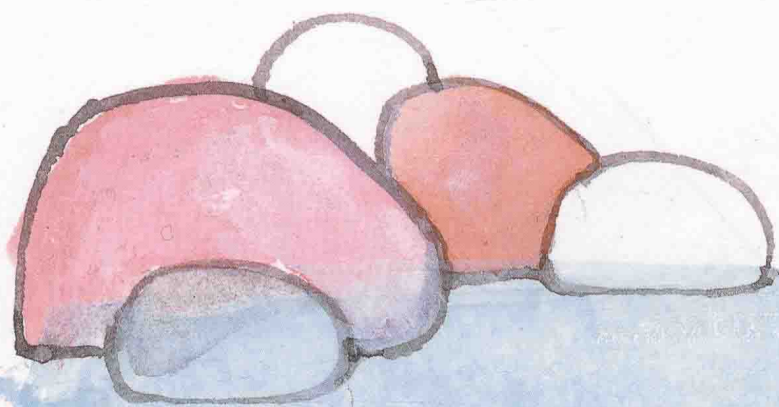
总统筹:徐风梅



青蛙弗洛格在小河里游泳。
河水清清的、凉凉的。
青蛙弗洛格自由自在地游来游去。

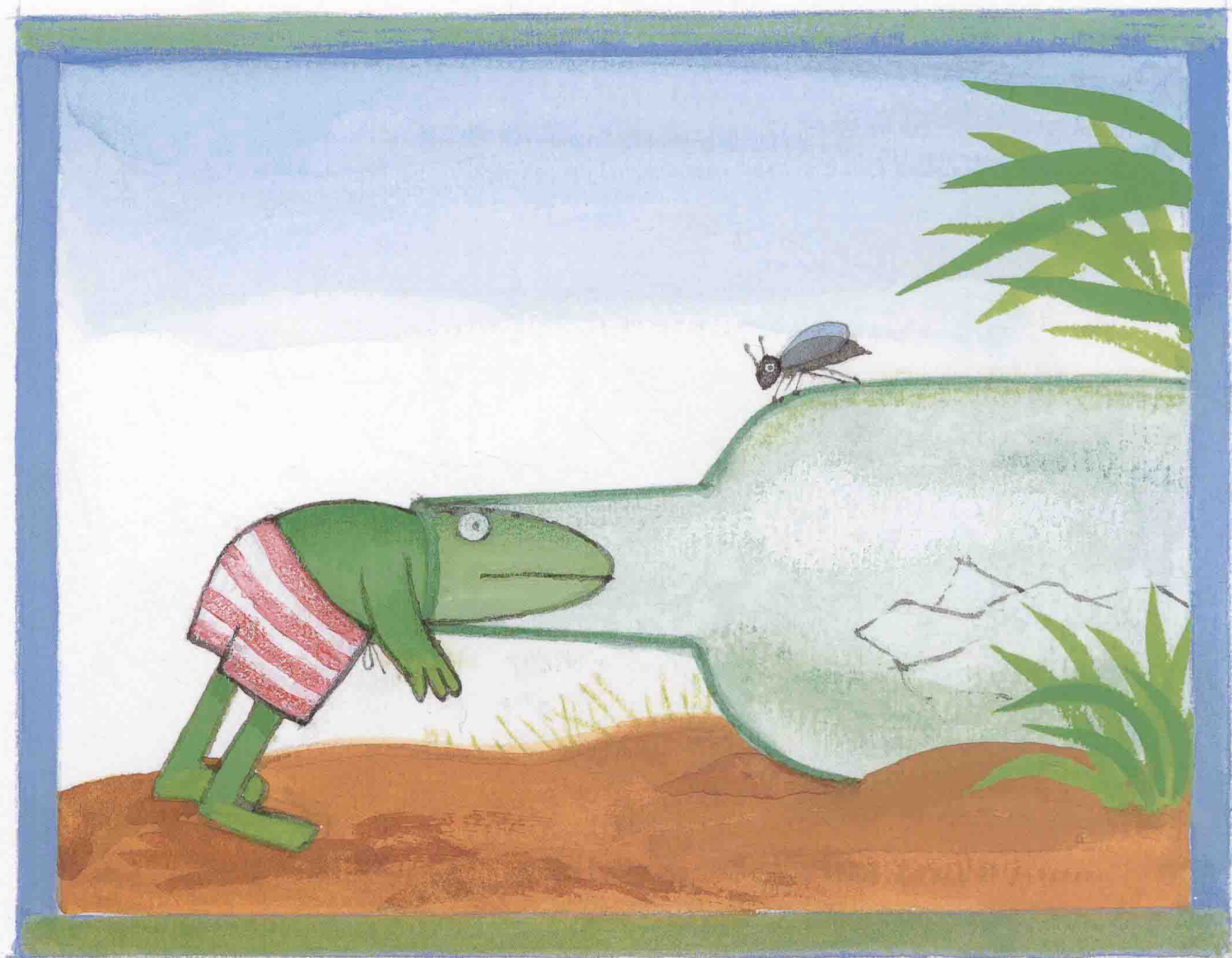
“生活多么美妙啊！”青蛙弗洛格唱道。

“咦，前面是什么？”



一个绿色的玻璃瓶从他身边漂过，噗噜噗噜，
它慢慢向下游漂去。



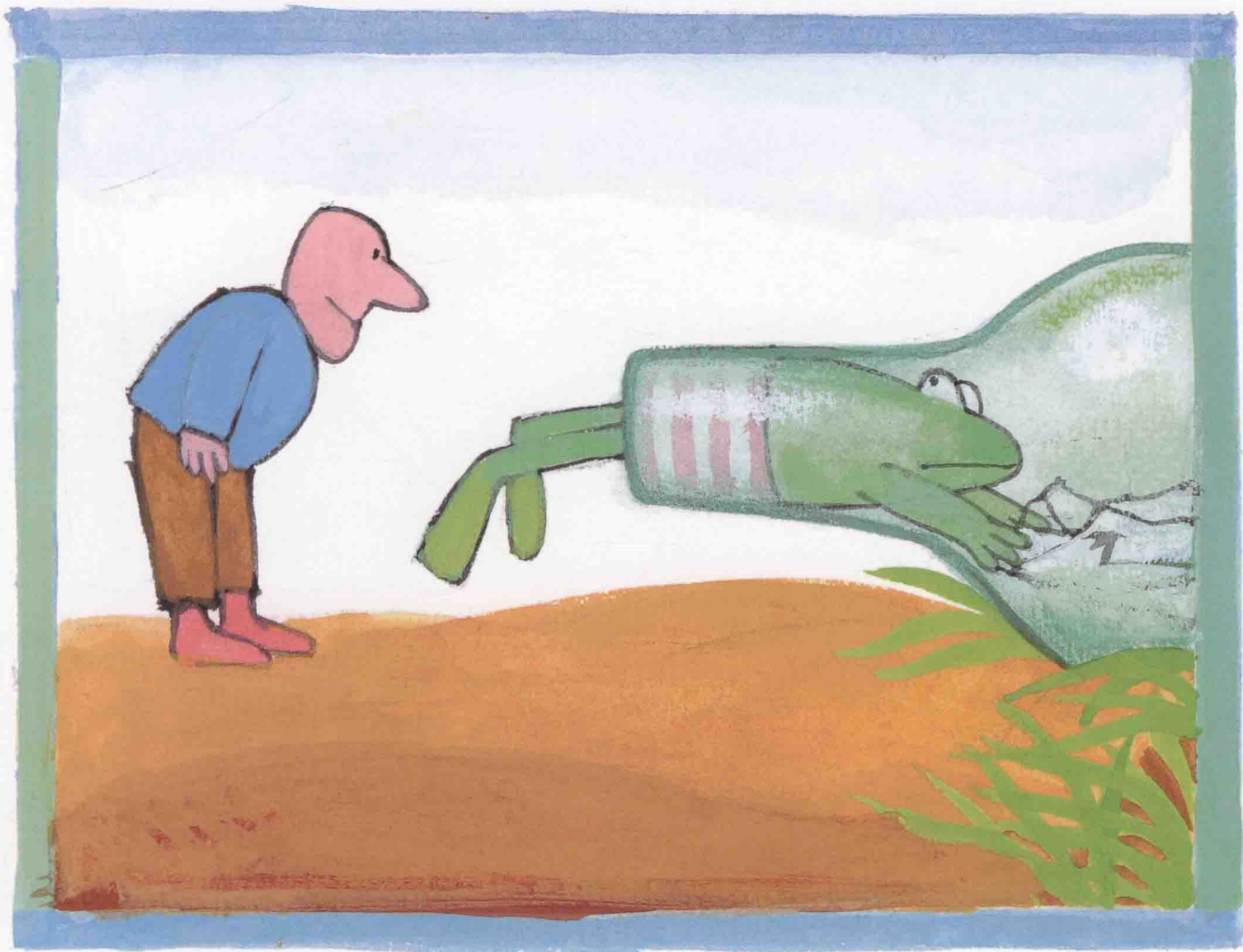


青蛙弗洛格使出了浑身的力气，把瓶子推上岸。

瓶子里有一张纸条。

“上面写着什么呢？”青蛙弗洛格特别好奇，使劲儿往瓶子里钻。

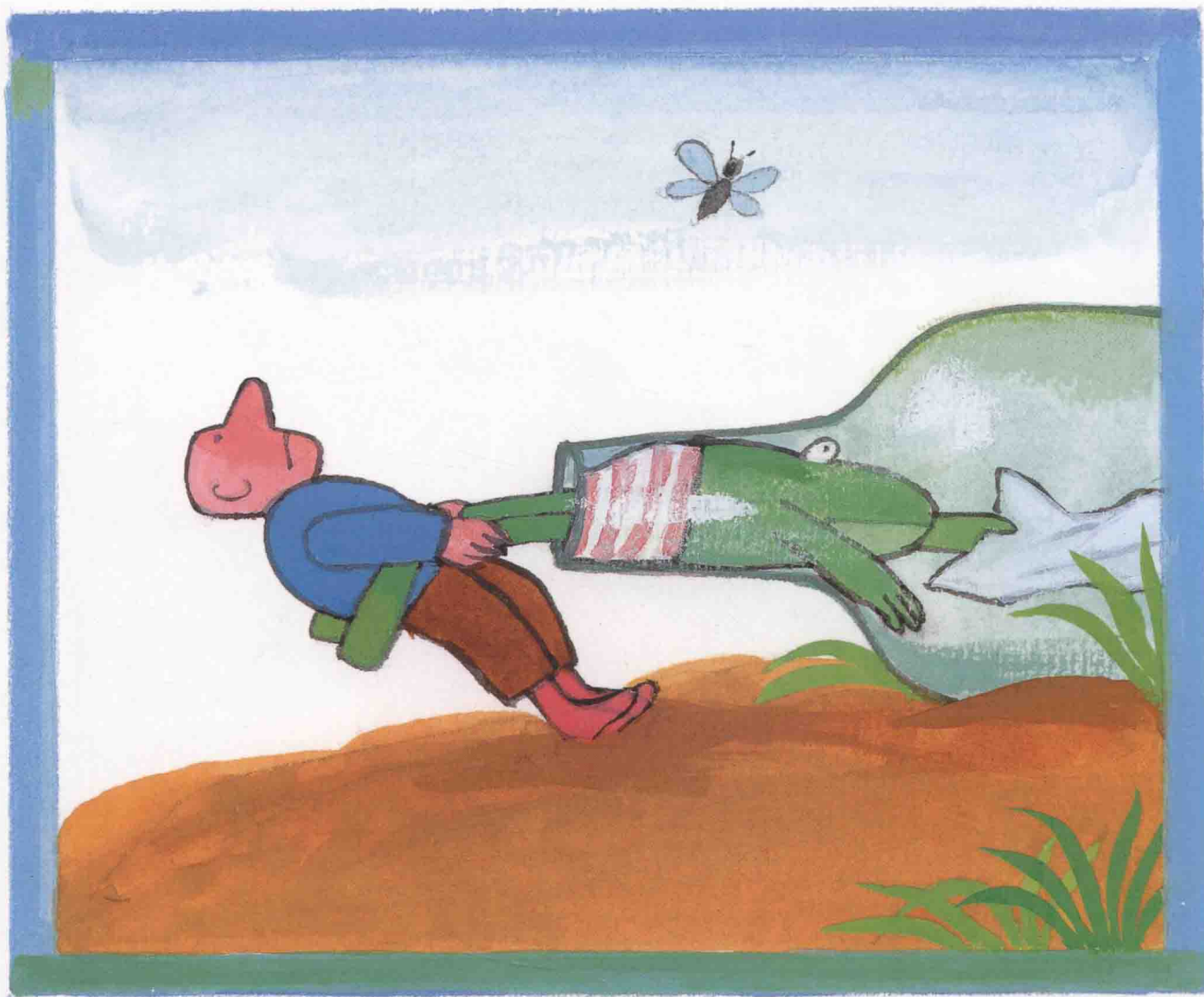
可是他的身体胖了点儿，卡在了瓶口。



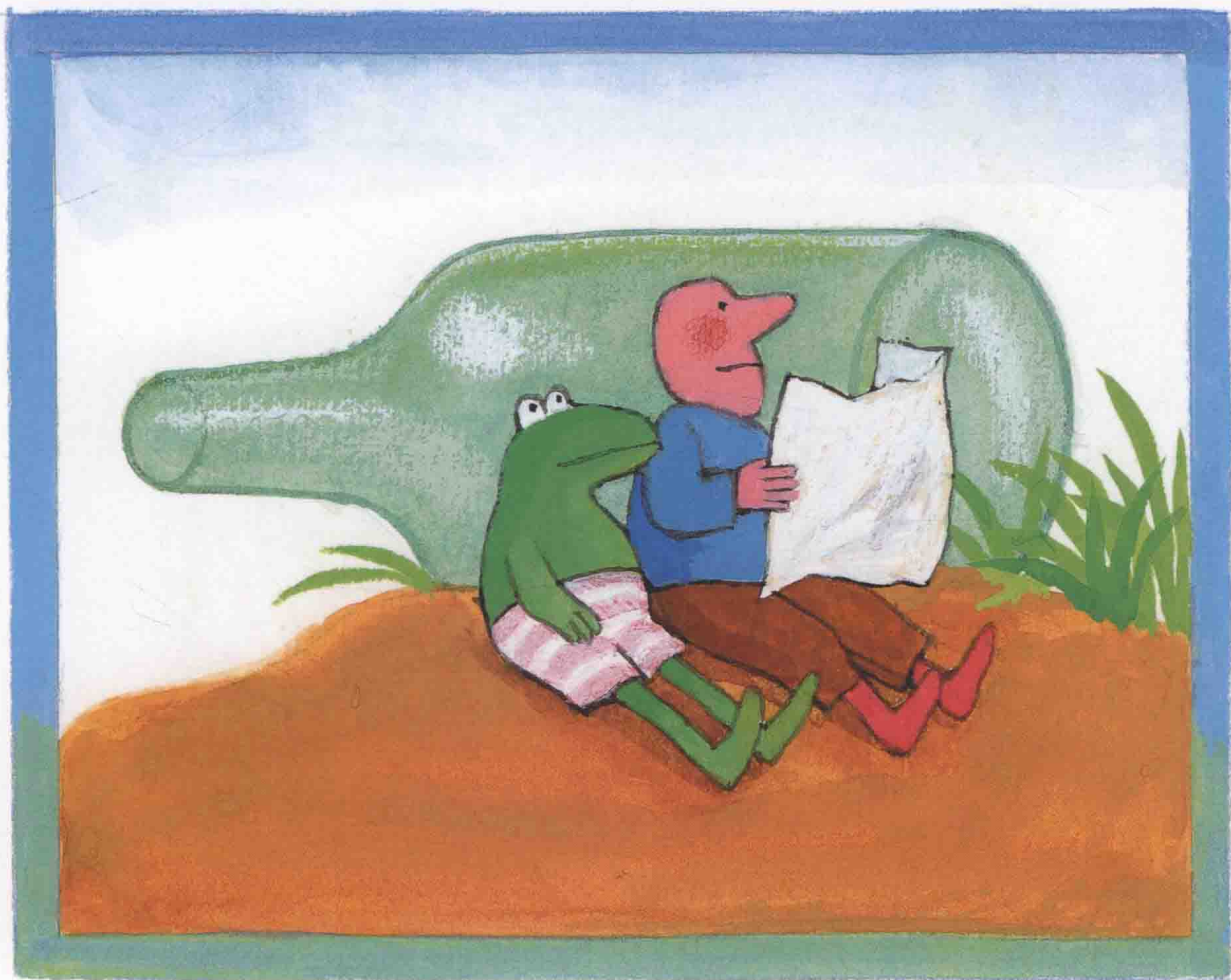
就在这时，小个子先生碰巧路过。

“你好，青蛙弗洛格。你在里面干什么呢？”小个子先生问。

“快帮帮忙，把我拽出来！”青蛙弗洛格有点上气不接下气，“我进也进不去，出也出不来！”



小个子先生紧紧抓住青蛙弗洛格的两条腿，使劲儿往外拉。
要拉出来可真不容易。青蛙弗洛格也疼得要命。
突然，噗的一声，弗洛格像软木塞一样被拔了出来。
他的手里还紧紧地拽着那张纸条呢。



小个子先生拿起纸条，读了起来。

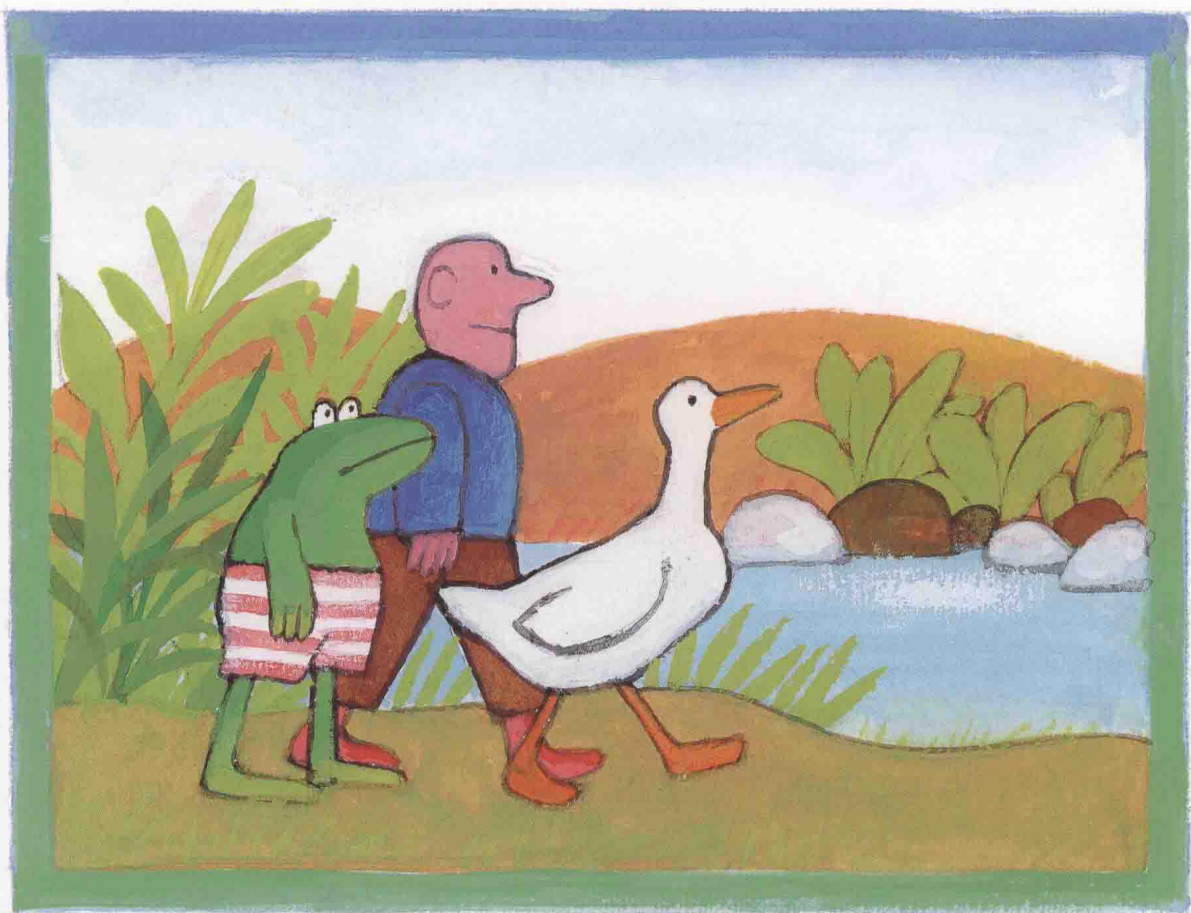
“拜托，大声点儿！”青蛙弗洛格不耐烦地说。

小个子先生大声读道：“救命！救命！”

“没别的了？”

“没了。应该是有人需要帮忙。我们得赶紧找到他。”

于是，他们沿着河岸往上游走。



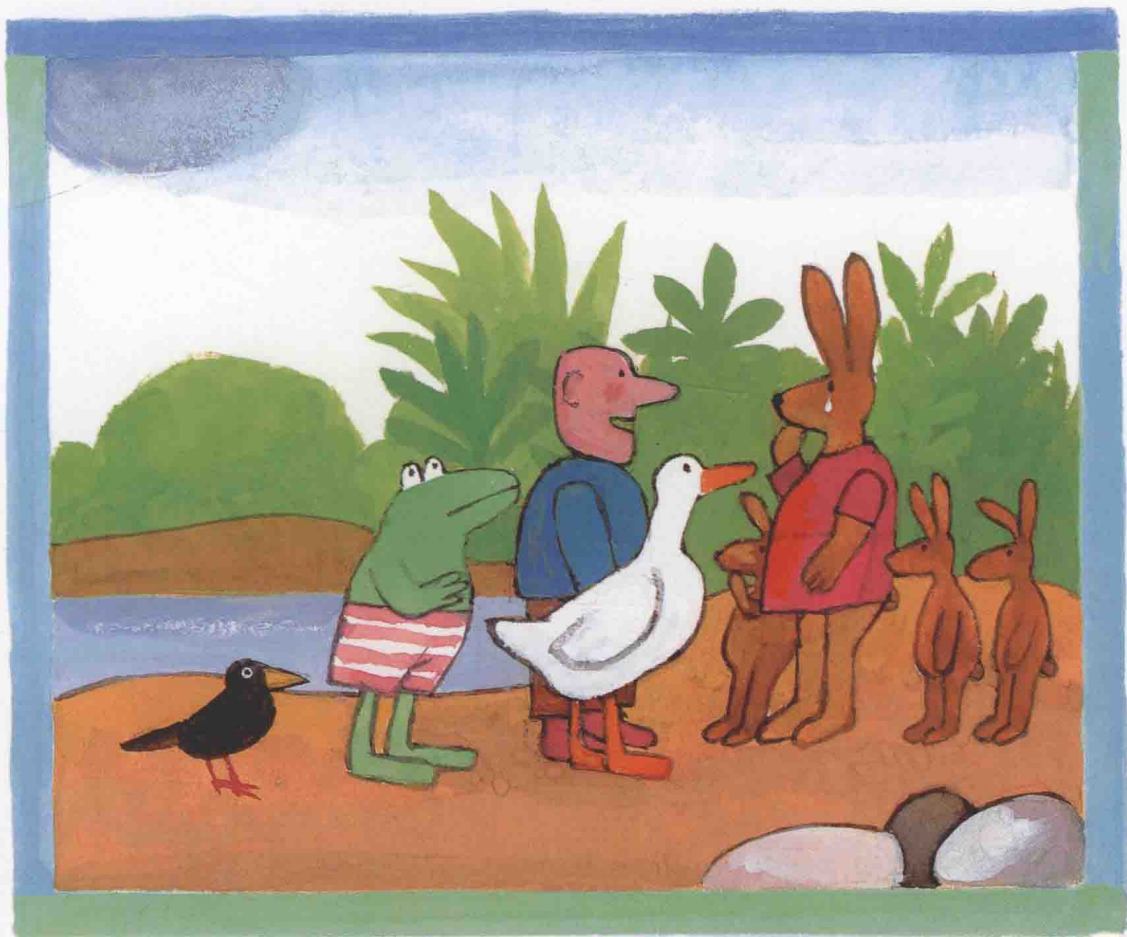
除了一只散步的鸭子，一个人影也没有。

“鸭子，打扰一下。”小个子先生说，“请问，是你需要帮忙吗？”

“不需要。我很好，谢谢！”鸭子回答。小个子先生就把玻璃瓶里纸条上的话告诉了她。

“那我跟你们一起去，也好多个帮手。”鸭子说。

于是，他们继续沿着河岸往上游走……



他们看见兔妈妈和兔宝宝们站在岸边哭。

“出什么事了？”小个子先生问，“需要我们帮忙吗？”

“兔爸爸今天一早去捕鱼，”兔妈妈呜呜哭着说，“直到现在还没有回来。”

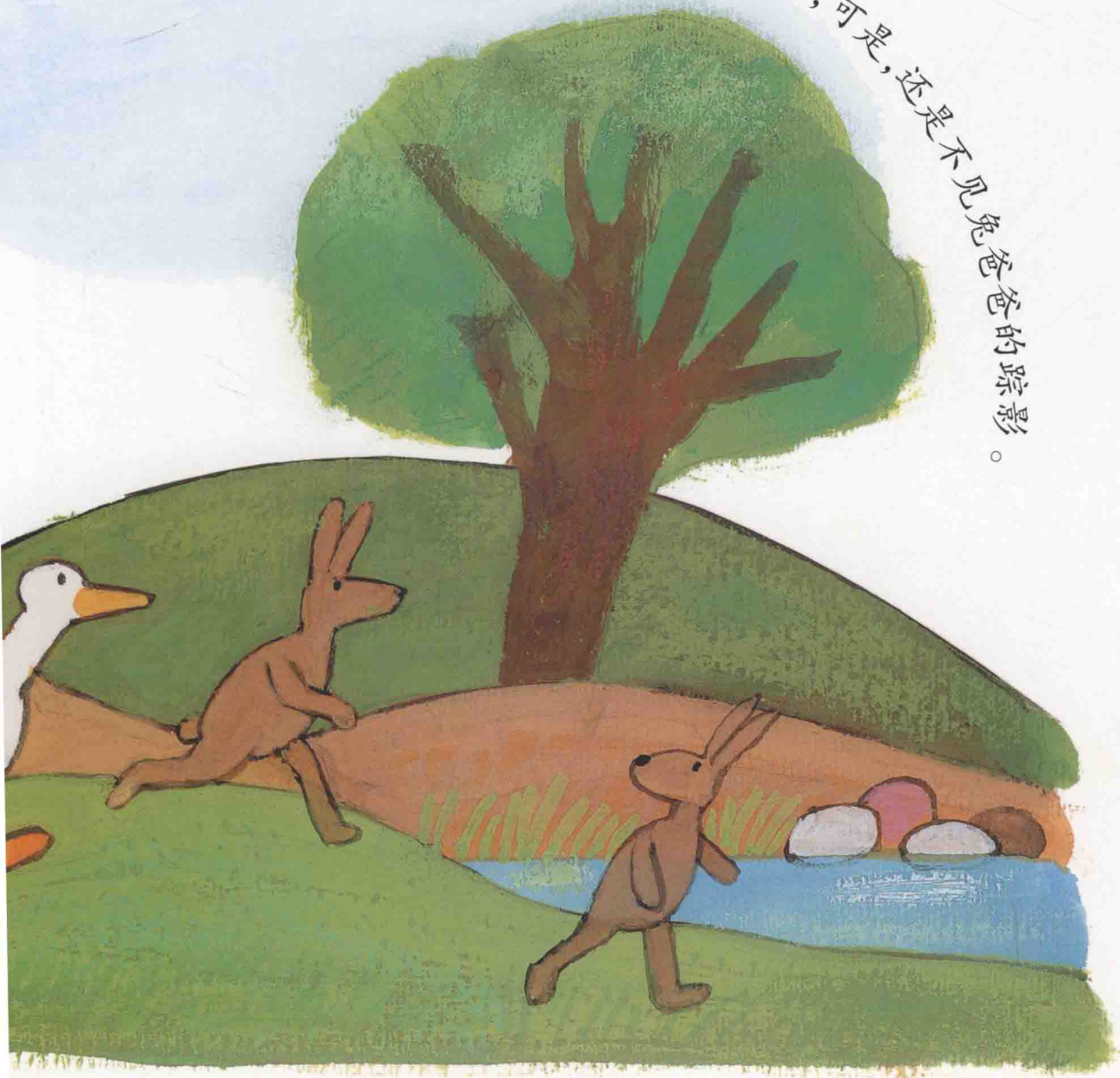
“这就对了！”青蛙弗洛格说，“原来是我们的朋友兔爸爸需要帮忙。”

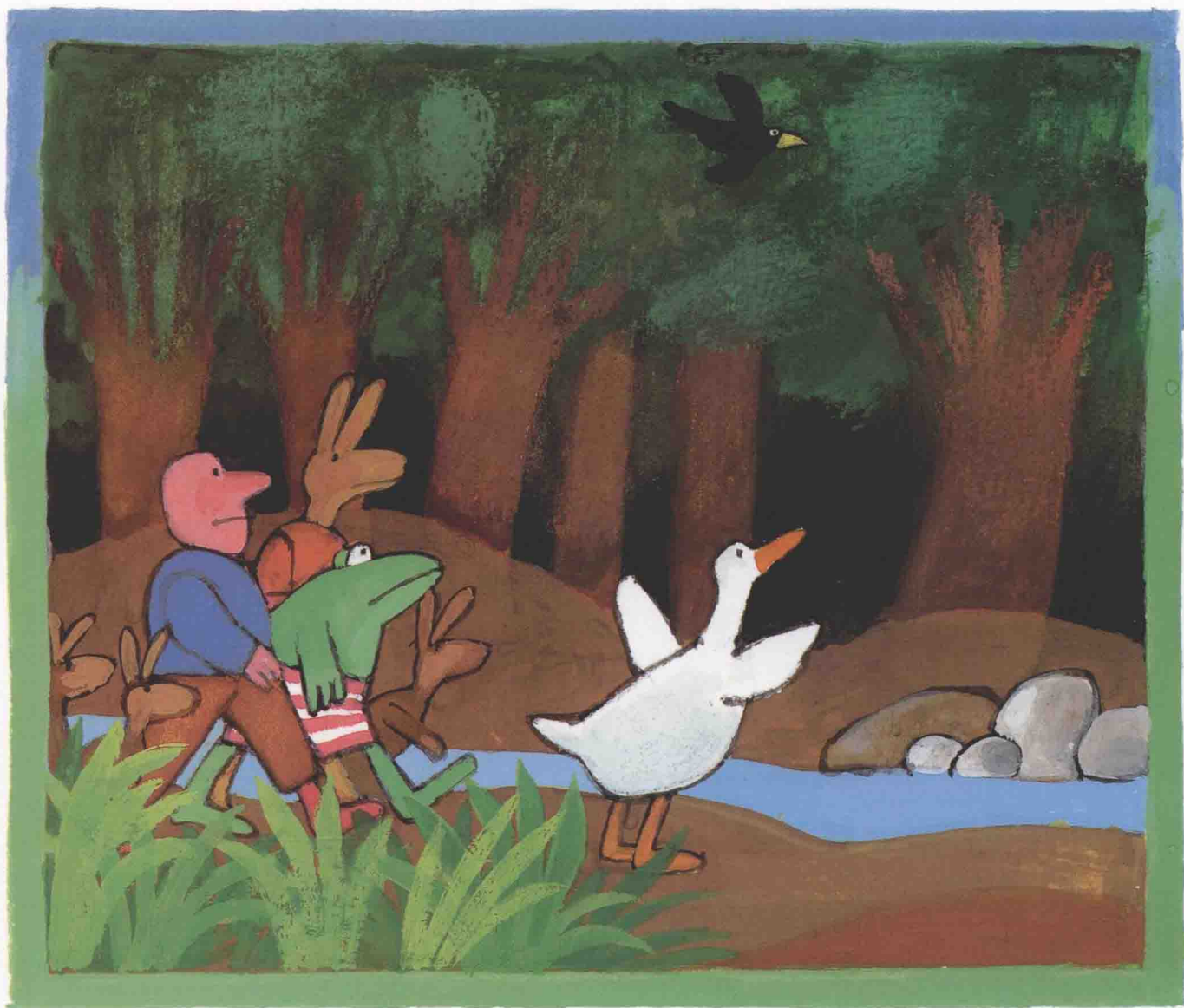
于是，小个子先生、青蛙弗洛格、鸭子、兔妈妈和兔宝宝们一起去找兔爸爸。

兔妈妈带了一大篮子食物，准备给大家在路上吃。



他们找啊、找啊，可是，还是不见兔爸爸的踪影。





过了一会儿，他们走到了小路尽头。

再往前就是森林了。

可是，他们还是没看到兔爸爸。

兔宝宝们害怕极了，他们从来没有离开家这么远过。

大家爬上高高的山坡。

“还要继续往前走吗？”

“当然了！必须的！朋友有难，怎么能置之不理，让他失望呢？”

